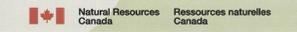


- Road, hard surface, more than 2 lanes, service centre
Route : revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road, hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, snowplough
Route : revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pare-neige
- Road, hard surface, street, loose or stabilized surface, street, conduit bridge
Route : revêtement dur, rue, de gravier, aggloméré, rue, pont de canalisation
- Road, loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road, loose surface, dry weather, vehicle track or winter road, trail, portage
Route : de gravier, temps sec, chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange, highway route number, built-up area
Échangeur autoroutier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track, railway station, trestle, multiple tracks, turntable
Chemin de fer, voie unique; gare; chevette; voies multiples; plaque tournante
- Rapid transit, rail, road, footbridge
Transport rapide : voie ferrée; route; passerelle
- Causeway, covered bridge, tunnel, bridge, movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary, international
Limite : internationale
- Boundary, provincial or territorial
Limite : provinciale ou territoriale
- Boundary, unsurveyed provincial or territorial, area outline
Limite : provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary, administrative, recreational
Limite : administrative; récréative
- Boundary, geographic, unsurveyed geographic
Limite : géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
Fort, mur; clôture
- Power transmission line, multiple lines, submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline, oil, natural gas
Pétrole; gaz naturel
- Pipeline, multi-use, control valve, multiple lines
Pétrole : utilisation multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline, underground, oil, natural gas, multi-use
Pétrole souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine, pit, sand, gravel, clay, quarry
Mine; sablière; gravier; glaise; carrière
- Airport or airfield, official, nonofficial, heliport
Aéroport ou aéroport non officiel; hélicoptère
- Chimney, industrial, flare stack, burner, height, lumberyard
Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités
- Tank, water tank, radar antenna, radio telescope
Citernes : réservoir; tour de radar; radiotélescope
- Silo, grain elevator, clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de déchargement
- Electric facility, oil or natural gas facility, wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower, communication, fire, control
Tour : communication; incendie; contrôle
- Domestic waste, liquid waste, industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; déchet de solide industriel
- Lookout, historic, site, ruins, zoo
Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course, campground, ski area, sports field
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, ski lift, sports track, arena
Téléphérique; remontée-pente; piste de course; arène
- Building, undesignated building, religious, educational, cabin
Bâtiment : bâtiments non identifiés; religieux; éducationnel; cabine
- Hospital, medical center, senior citizens home, lodging
Hôpital; centre médical; résidences pour personnes âgées; gîte
- City hall, municipal hall, community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post, ranger or warden station, cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house, correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station, police station, armoury
Casernes de pompes; poste de police; manège militaire
- Washbowl or shower, watercourse, discharging stream
Plan d'eau; fossés; cours d'eau; cours d'eau déchargeant
- Navigation light, ferry route, navigation beacon
Feu de navigation; lumière; balise de navigation
- Coast guard station, seaplane anchorage, marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder, dam, small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage; pont; grand; pontant une route
- Dyke or seawall, wharf, breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp, pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock, slip, crib or abandoned bridge pier, ford
Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit, lock, spring
Conduite; écluse; source
- Reservoir, underground reservoir, fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed, sand in water, freshwater flat, intermittent lake, slough
Lit et rives à sec; sable dans l'eau; coteau, lac intermittent; tourberie
- Rapids, falls
Rapides; chutes
- Rocky ridge, rocky reef, rocks in water, exposed ridge, bar
Rochers; récifs; rochers dans l'eau; cap émergé
- Moraine, glacial debris, permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands, marsh, muskeg, swamp, marsh in water, string bog
Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds, tundra polygons, peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand, esker, pingo, wooded area
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour, index, intermediate, approximate
Courbe de niveau : maîtresse; intermédiaire; approximative
- Depression contour, spot elevation, cave
Courbe de creux; point coté; caverne

68°00'	26-M/13	26-M/14	26-M/15
67°45'	26-M/12	26-M/11	26-M/10
67°30'	26-M/5	26-M/6	26-M/7
67°15'	71°50'	71°00'	70°30'



Produced on February 1, 2011, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 1^{er} février 2011, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes agréé.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mn@NRCan.gc.ca
Pour les corrections, ajouts ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à : cartes.topo@NRCan.gc.ca

© 2011, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
© 2011, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Map content validity dates
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 1982-2002
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, Absent
• Toponymy, 2005-2010

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mn@NRCan.gc.ca
Pour les corrections, ajouts ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à : cartes.topo@NRCan.gc.ca

© 2011, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
© 2011, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

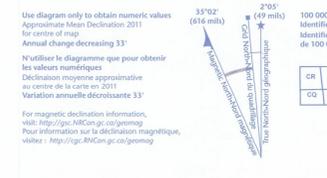
This map is not to be used for air or marine navigation.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 1982-2002
• Végétation, Absent
• Bâtiments, Absent
• Limites, Absent
• Toponymie, 2005-2010

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour les corrections, ajouts ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à : cartes.topo@NRCan.gc.ca

© 2011, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
© 2011, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



68°00'	26-M/13	26-M/14	26-M/15
67°45'	26-M/12	26-M/11	26-M/10
67°30'	26-M/5	26-M/6	26-M/7
67°15'	71°50'	71°00'	70°30'

26-M/11
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION 01
SERIES A713

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2026M11
ISSN 1915-884X
ISBN 978-0-606-65374-1

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2026M11-PDF
ISSN 1915-884X
ISBN 978-1-506-51791-9

